

神说：「你们寻求我，若专心寻求我，就必寻见。」（耶利米书二十九章十三节）

# 怎样认识神

*“And you will seek Me and find Me, when you search for Me with all your heart.”*

# How To Know God

# 怎样认识神

认识神是人生之中最重要的事，凡专心寻求神的人，都可以蒙祂启示自己，这是多么奇妙的事！但是对于那些不愿意寻求祂的人，祂对于他们仍然是一个隐藏的奥秘。

只有诚心想认识神的人，才会研读这小册子。它里面都是神从祂内心发出的话语，祂默示敬虔的人将之写下，魔鬼虽然竭力想将之毁灭，神仍然在历世历代奇妙地保守了它。

如果你不想再偏行己路，而真正地顺服神，祂的灵就会住进你里面。只要你信靠祂的应许并且顺服祂，就没有谁能使你与神的爱隔绝。祂要做你的神，你会成为祂宝贵的产业。祂用重价买你，所以祂想和你做朋友，友谊来往，从今直到永远。

这里面各段全由圣经中选出，如有圣经，可以用来对照；如果没有，盼望你能将它牢记，以作你随时的帮助。

神啊！「求你开我的眼睛，使我看出你律法中的奇妙。」——诗119:18

## How to Know God

**As Abraham was “a friend of God” by his submission and obedience to God, you too can come to know God and experience His mercy, peace, and blessing. Knowing God by *truly submitting* to Him in trust is the most important experience of life. How wonderful that God reveals Himself to all who seek Him with their whole heart!**

**If you *turn* from going your own way and *truly submit* yourself to God, His Spirit will live in you. *Nothing* will be able to separate you from His love as you *trust* His promises and follow Him in obedience. He will be your God, and you will be His own treasured possession. You will discover that He purchased you at great cost, and He wants to have fellowship with you—*now and for eternity*.**

**Ask God to give you understanding as you study these pages of quotations from God’s Word. God inspired godly men to write these words and has miraculously preserved them through the generations in spite of all attempts of Satan to stamp them out.**

Scripture references throughout this booklet are taken from the Bible: the Law (Torah), the Psalms (Zabur), the writings of the prophets, and the Gospel (Injil).

The Bible text used is from the New King James Version ©1979, 1980, 1982, Thomas Nelson Inc., Publishers. Used by permission.

# 只有一位真神

1

耶和華我們神是獨一的主，你要尽心、尽性、尽力，爱耶和華你的神。申命记六章四节下五节

创造诸天的耶和華，制造成全大地的神，祂创造坚定大地，并非使地荒凉，是要给人居住，祂如此说，我是耶和華，再没有别神。以赛亚书四十五章十八节

使地上的万民都知道，惟独耶和華是神，并无别神。列王纪上八章六十节

我是耶和華，这是我的名，我必不将我的荣耀归给假神。以赛亚书十二章八节

耶和華说，你们是我的见证，我所拣选的仆人。既是这样，便可以知道，且信服我，又明白我就是耶和華，在我以前没有真神，在我以后也必没有。惟有我是耶和華，除我以外没有救主。以赛亚书四十三章十至十一节

地极的人都当仰望我，就必得救，因为我是神，再没有别神。以赛亚书四十五章二十二节

## THERE IS ONLY ONE TRUE GOD

1

“The LORD our God, the LORD is one! You shall love the LORD your God with all your heart, with all your soul, and with all your might.” —Deuteronomy 6:4b, 5

For thus says the LORD, who created the heavens, who is God, who formed the earth and made it, who has established it, who did not create it in vain, who formed it to be inhabited: “I am the LORD, and there is no other.”

—Isaiah 45:18

“That all the peoples of the earth may know that the LORD is God; there is no other.”

—1 Kings 8:60

“I am the LORD, that is My name; and My glory I will not give to another.” —Isaiah 42:8

“You are My witnesses,” says the LORD, “and My servant whom I have chosen, that you may know and believe Me, and understand that I am He. Before Me there was no God formed, nor shall there be after Me. I, even I, am the LORD, and besides Me there is no savior.”

—Isaiah 43:10, 11

“Look to Me, and be saved, all you ends of the earth! For I am God, and there is no other.”

—Isaiah 45:22

## 神满有怜悯与恩典

耶和华有怜悯、有恩典、不轻易发怒，且有丰盛的慈爱。天离地何等的高，祂的慈爱向敬畏祂的人，也是何等的大。诗篇一〇三篇八节十一节

但耶和华的慈爱，归于敬畏祂的人，从亘古到永远……记念祂的训词而遵行的人。诗篇一〇三篇十七节上十八节下

神阿，有何神像祢，赦免罪

孽……喜爱施恩。弥迦书七章十八节

我们不至消灭，是出于耶和华诸般的慈爱，是因祂的怜悯不至断绝。耶利米哀歌三章二十二节

慈爱的人，祢以慈爱待他。诗篇十八篇二十五节上

应当称谢耶和华，因祂本为善，祂的慈爱永远长存。历代志上十六章三十四节

## 2 GOD IS MERCIFUL AND GRACIOUS

The LORD is merciful and gracious, slow to anger, and abounding in mercy. For as the heavens are high above the earth, so great is His mercy toward those who fear Him. —Psalm 103:8, 11

But the mercy of the LORD is from everlasting to everlasting on those who fear Him, . . . and to those who remember His commandments to do them.

—Psalm 103:17a, 18b

Who is a God like You, pardoning iniquity . . . because He delights in mercy. —Micah 7:18

Through the LORD'S mercies we are not consumed, because His

compassions fail not. They are new every morning; great is Your faithfulness.

—Lamentations 3:22, 23

Though He causes grief, yet He will show compassion according to the multitude of His mercies.

—Lamentations 3:32

With the merciful You will show Yourself merciful.

—Psalm 18:25a

Oh, give thanks to the LORD, for He is good! For His mercy endures forever. —1 Chronicles 16:34

"For I know that You are a gracious and merciful God, slow to anger and abundant in loving-kindness. . . ." —Jonah 4:2b

古时耶和華向以色列显现说，我以永远的爱爱你，因此我以慈爱吸引你。耶利米书三十一章三节

耶和華说，我知道我向你们所怀的意念，是赐平安的意念，不是降灾祸的意念，要叫你们末后有指望。耶利米书十九章十一节

耶和華说，我曾爱你们。玛拉基书一章二节上

父亲怎样怜恤他的儿女，耶和華也怎样怜恤敬畏祂的人。诗篇一〇三篇十三节

看哪，我受大苦，本为使我得平安。祢因爱我的灵魂，便救我脱离败坏的坑，因为祢将我一切的罪，扔在祢的背后。以赛亚书三十八章十七节

神爱我们的心，我们也知道也信。我们爱因为神先爱我们。约翰一书四章十六节上，十九节

耶和華你的神、是施行拯救，大有能力的主，祂在你中间必因你欢欣喜乐，默然爱你，且因你喜乐而欢呼。西番雅书三章十七节

## GOD LOVES YOU

3

The LORD has appeared of old to me, saying: "Yes, I have loved you with an everlasting love; therefore with lovingkindness I have drawn you." —Jeremiah 31:3

For I know the thoughts that I think toward you, says the LORD, thoughts of peace and not of evil, to give you a future and a hope.

—Jeremiah 29:11

"I have loved you," says the LORD.

—Malachi 1:2a

As a father pities his children, so the LORD pities those who fear Him.

—Psalm 103:13

Indeed it was for my own peace that I had great bitterness; but

You have lovingly delivered my soul from the pit of corruption, for You have cast all my sins behind Your back. —Isaiah 38:17

And we have known and believed the love that God has for us. We love Him because He first loved us.

—1 John 4:16a, 19

"The LORD your God in your midst, the Mighty One, will save; He will rejoice over you with gladness, He will quiet you in His love, He will rejoice over you with singing."

—Zephaniah 3:17

How precious is Your loving-kindness, O God! —Psalm 36:7a

## 人生最重要的事是认识神

惟独认识神的子民，必刚强行事。但以理书十一章三十二节下

夸口的却因他有聪明，认识我是耶和华，又知道我喜悦在世上施行慈爱公平和公义，以此夸口，这是耶和华说的。耶利米书九章二十四节

遵守祂的法度，一心寻求祂的，这人便为有福。诗篇一一九篇二节

我将生死、祸福、陈明在你面前，所以你要拣选生命，使你

和你的后裔都得存活。且爱耶和华你的神，听从祂的话，专靠祂，因为祂是你的生命。申命记三十三章十九节下二十节上

我喜爱良善，不喜爱祭祀；喜爱认识神，胜于燔祭。何西阿书六章六节

神阿，我的心切慕祢，如鹿切慕溪水。诗篇四十二篇一节

耶和华说，我必亲自和你同去，使你得安息。出埃及记三十三章十四节

### 4 THE GREATEST THING IN LIFE IS TO KNOW GOD

But the people who know their God shall be strong, and carry out great exploits. —Daniel 11:32b

“But let him who glories glory in this, that he understands and knows Me, that I am the LORD, exercising lovingkindness, judgment, and righteousness in the earth. For in these I delight,” says the LORD. —Jeremiah 9:24

Blessed are those who keep His testimonies, who seek Him with the whole heart! —Psalm 119:2

“I have set before you life and death, blessing and cursing; therefore choose life, that both you and

your descendants may live; that you may love the LORD your God, that you may obey His voice, and that you may cling to Him, for He is your life and the length of your days.” —Deuteronomy 30:19b, 20a

For I desire mercy and not sacrifice, and the knowledge of God more than burnt offerings. —Hosea 6:6

As the deer pants for the water brooks, so pants my soul for You, O God. —Psalm 42:1

And He said, “My Presence will go with you, and I will give you rest.” —Exodus 33:14

你们若顺从耶和华，耶和华必与你们同在，你们若寻求祂，就必寻见；你们若离弃祂，祂必离弃你们。历代志下十二章二节下

人心比万物都诡诈，坏到极处，谁能识透呢？耶利米书十七章九节

有一条路，人以为正，至终成为死亡之路。箴言十六章二十节

就是天使犯了罪，神也没有宽容，曾把他们丢在地狱，交在

黑暗坑中，等候审判。主知道搭救敬虔的人脱离试探，把不义的人留在刑罚之下，等候审判的日子。彼得后书二章四节九节

倘若不听从耶和华的话，违背祂的命令，耶和华的手必攻击你们。撒母耳记上十二章十五节上

人若不常在我里面，就像枝子丢在外面枯干，人拾起来，扔在火里烧了。

约翰福音十五章 六节

## LIVING INDEPENDENTLY OF GOD IS FATAL 5

“The LORD is with you while you are with Him. If you seek Him, He will be found by you; but if you forsake Him, He will forsake you.” —2 Chronicles 15:2b

“The heart is deceitful above all things, and desperately wicked; who can know it?” —Jeremiah 17:9

There is a way that seems right to a man, but its end is the way of death. —Proverbs 16:25

For if God did not spare the angels who sinned, but cast them down to hell and delivered them into chains of darkness, to be reserved for judgment; then the Lord knows how to deliver the godly out of temptations and to

reserve the unjust under punishment for the day of judgment.

—2 Peter 2:4, 9

“However, if you do not obey the voice of the LORD, but rebel against the commandment of the LORD, then the hand of the LORD will be against you.”

—1 Samuel 12:15a

“If anyone does not abide in Me, he is cast out as a branch and is withered; and they gather them and throw them into the fire, and they are burned.” —John 15:6

But the transgressors shall be destroyed together; the future of the wicked shall be cut off.

—Psalm 37:38

你们寻求我，若专心寻求我，  
就必寻见。耶利米书二十九章十  
三节

搜求他如搜求隐藏的珍宝，  
你就明白敬畏耶和华，得以认识  
神。箴言二章四节下五节

你们祈求，就给你们，寻找、  
就寻见、叩门，就给你们开门。  
马太福音七章七节

人非有信，就不能得神的喜  
悦，因为到神面前来的人，必须  
信有神，且信祂赏赐那寻求祂的  
人。希伯来书十一章六节

爱我的，我也爱他，恳切寻  
求我的，必寻得见。箴言八章十  
七节

凡等候耶和华，心里寻求祂  
的，耶和华必施恩给他。耶利米  
哀歌三章二十五节

祂从一本造出万族的人……  
要叫他们寻求神，或者可以揣摩  
而得，其实祂离我们各人不远。  
使徒行传十七章二十六节上，二  
十七节

至于我，我必仰望神，把我  
的事情托付祂。约伯记五章八节

## 6 TO KNOW GOD WE MUST SEEK HIM

And you will seek Me and find  
Me, when you search for Me with  
all your heart. —Jeremiah 29:13

If you ... search ... as for hid-  
den treasures; then you will ...  
find the knowledge of God.

—Proverbs 2:4, 5

“Ask, and it will be given to  
you; seek, and you will find;  
knock, and it will be opened to  
you.”

—Matthew 7:7

But without faith it is impossi-  
ble to please Him, for he who  
comes to God must believe that  
He is, and that He is a rewarder of  
those who diligently seek Him.

—Hebrews 11:6

“I love those who love me, and  
those who seek me diligently will  
find me.”

—Proverbs 8:17

The LORD is good to those who  
wait for Him, to the soul who  
seeks Him.

—Lamentations 3:25

“And He has made from one  
blood every nation of men so that  
they should seek the Lord, in the  
hope that they might grope for  
Him and find Him, though He is  
not far from each one of us.”

—Acts 17:26a, 27

“But as for me, I would seek  
God, and to God I would commit  
my cause.”

—Job 5:8



因为耶和华你们的神有恩典，  
施怜悯，你们若转向祂，祂必不  
转脸不顾你们。历代志下三十章  
九节下

主阿，祢本为良善、乐意饶  
恕人，有丰盛的慈爱，赐给凡求  
告祢的人。诗篇八十六篇五节

你们亲近神，神就必亲近你  
们。雅各书四章八节上

凡求告耶和华的，就是存心  
求告祂的，耶和华便与他们相近。  
诗一四五篇十八节

耶和华说，你们来，我们彼  
此辩论，你们的罪虽像硃红，必  
变成雪白；虽红如丹颜，必白如  
羊毛。以赛亚书一章十八节

凡劳苦担重担的人，可以到  
我这里来，我就使你们得安息，  
我心里柔和谦卑，你们当负我的  
轭，学我的样式，这样，你们心  
里就必得享安息。马太福音十一  
章二十八，二十九节

到我这里来的，我总不丢弃  
他。约翰福音六章三十七节下

## GOD WANTS US TO COME TO HIM

7

“For the LORD your God is gra-  
cious and merciful, and will not  
turn His face from you if you re-  
turn to Him.” —2 Chronicles 30:9b

For You, Lord, are good, and  
ready to forgive, and abundant in  
mercy to all those who call upon  
You. —Psalm 86:5

Draw near to God and He will  
draw near to you. —James 4:8a

The LORD is near to all who call  
upon Him, to all who call upon  
Him in truth. —Psalm 145:18

“Come now, and let us reason  
together,” says the LORD,  
“though your sins are like scarlet,  
they shall be as white as snow;

though they are red like crimson,  
they shall be as wool.” —Isaiah 1:18

“Come to Me, all you who labor  
and are heavy laden, and I will  
give you rest. Take My yoke upon  
you and learn from Me, for I am  
gentle and lowly in heart, and you  
will find rest for your souls.”

—Matthew 11:28, 29

“The one who comes to Me I  
will by no means cast out.”

—John 6:37b

“Ho! Everyone who thirsts,  
come to the waters; and you who  
have no money, come, buy and  
eat. Yes, come, buy wine and  
milk without money and without  
price.” —Isaiah 55:1

耶和華阿……誰能像祢至聖至榮？出埃及記十五章十一節上

只有耶和華為聖，除祂以外沒有可比的。撒母耳記上二章二節上

神斷不至行惡，全能者斷不至作孽。約伯記三十四章十節下

聖哉，聖哉，聖哉，萬軍之耶和華，祂的榮光充滿全地。以賽亞書六章三節

因為那至高至上，永遠長存，

名為聖者的如此說，我住在至高至聖的所在。以賽亞書五十七章十五節上

耶和華在祂一切所行的，无不公義，在祂一切所作的，都有慈愛。詩篇一四五篇十七節

除了神一位之外，再沒有良善的。馬可福音十章十八節下

主阿，誰敢不敬畏祢，不將榮耀歸與祢的名呢？因為獨有祢是聖的。啟示錄十五章四節上

“Who is like You, O LORD, ... glorious in holiness?”  
—Exodus 15:11

“There is none holy like the LORD, for there is none besides You.”  
—1 Samuel 2:2a

Far be it from God to do wickedness, and from the Almighty to commit iniquity.  
—Job 34:10b

“Holy, holy, holy is the LORD of hosts; the whole earth is full of His glory!”  
—Isaiah 6:3b

For thus says the High and Lofty One who inhabits eternity, whose name is Holy: “I dwell in the high and holy place.”  
—Isaiah 57:15a

“No one is good but One, that is, God.”  
—Mark 10:18b

“Who shall not fear You, O Lord, and glorify Your name? For You alone are holy.”  
—Revelation 15:4a

Let them praise Your great and awesome name—He is holy.  
—Psalm 99:3

Exalt the LORD our God, ... for the LORD our God is holy.  
—Psalm 99:9

“Holy, holy, holy, Lord God Almighty, who was and is and is to come!”  
—Revelation 4:8b

你信神只有一位，你信的不错，鬼魔也信，却是战惊，虚浮的人哪，你愿意知道没有行为的信心是死的么？

只是你们要行道，不要单单听道，自己欺哄自己。雅各书二章十九，二十至二十二节

人若说我认识祂，却不遵守祂的诫命，便是说谎话的，真理也不在他心里了。从此就显出谁是神的儿女，谁是魔鬼的儿女，凡不行义的，就不属神。约翰一书二章四节，三章十节

恶人的道路，为耶和华所憎恶；追求公义的，为祂所喜爱。

箴言十五章九节

你们要追求与众人和睦，并要追求圣洁，非圣洁没有人能见主。希伯来书十二章十四节

那召你们的既是圣洁，你们在一切所行的事上也要圣洁。彼得前书一章十五节

你们要求善，不要求恶，就必存活，这样，耶和华万军之神，必照你们所说的，与你们同在。阿摩司书五章十四节

## GOD'S PEOPLE MUST LIVE HOLY LIVES

9

You believe that there is one God. You do well. Even the demons believe—and tremble! But do you want to know, O foolish man, that faith without works is dead? But be doers of the word, and not hearers only, deceiving yourselves. —James 2:19, 20; 1:22

The way of the wicked is an abomination to the LORD, but He loves him who follows righteousness. —Proverbs 15:9

He who says, “I know Him,” and does not keep His commandments, is a liar, and the truth is not in him. In this the children of God and the children of the devil are manifest: Whoever does not

practice righteousness is not of God, nor is he who does not love his brother. —1 John 2:4; 3:10

Pursue peace with all men, and holiness, without which no one will see the Lord. —Hebrews 12:14

But as He who called you is holy, you also be holy in all your conduct. —1 Peter 1:15

Seek good and not evil, that you may live; so the LORD God of hosts will be with you.

—Amos 5:14a

Who may stand in His holy place? He who has clean hands and a pure heart. —Psalm 24:3b, 4a

世人哪，耶和华已指示你何为善，祂向你所要的是什么呢？只要你行公义，好怜悯，存谦卑的心，与你的神同行。弥迦书六章八节

你们要圣洁，因为我耶和华你们的神是圣洁的。利未记十九章二节下

你要尽心、尽性、尽力、尽意，爱主你的神，又要爱邻舍如同自己。路加福音十章二十七节下

诫命你是晓得的：不可杀人，

不可奸淫、不可偷盗，不可作假见证，不可亏负人，当孝敬父母。马可福音十章十九节

不要效法这个世界，只要心意更新而变化。罗马书十二章二节上

这律法书不可离开你的口，总要昼夜思想，好使你谨守遵行这书上所写的一切话，如此你的道路就可以亨通。约书亚记一章八节

你们当信服神。马可福音十一章二十二节下

## 10

## THINGS GOD COMMANDS

And what does the LORD require of you but to do justly, to love mercy, and to walk humbly with your God? —Micah 6:8b

“You shall be holy, for I the LORD your God am holy.”

—Leviticus 19:2b

“You shall love the LORD your God with all your heart, with all your soul, with all your strength, and with all your mind, and your neighbor as yourself.”

—Luke 10:27b

“You know the commandments: ‘Do not commit adultery,’ ‘Do not murder,’ ‘Do not steal,’ ‘Do not bear false witness,’ ‘Do

not defraud,’ ‘Honor your father and your mother.’” —Mark 10:19

And do not be conformed to this world, but be transformed by the renewing of your mind.

—Romans 12:2a

“This Book of the Law shall not depart from your mouth, but you shall meditate in it day and night, that you may observe to do according to all that is written in it. For then you will make your way prosperous, and then you will have good success.”

—Joshua 1:8

“Have faith in God.”

—Mark 11:22b

“So you shall serve the LORD your God.” —Exodus 23:25a

耶和華所恨恶的有六样，连祂心所憎恶的共有七样，就是高傲的眼，撒谎的舌，流无辜人血的手，图谋恶计的心，飞跑行恶的脚，吐谎言的假见证，并弟兄中布散分争的人。箴言六章十六至十九节

因为我耶和華喜爱公平，恨恶抢夺和罪孽。以赛亚书六十一章八节上

惟有胆怯的、不信的、可憎的、杀人的、淫乱的、行邪术的、拜偶像的，和一切说谎话的，他

们的分就在烧着琉璃的火湖里，这是第二次的死。启示录二十一章八节

所以当谨守你们的心，谁也不可诡诈待幼年所娶的妻。耶和華说，休妻的事是我所恨恶的。玛拉基书二章十五节下，十六章上

谁都不可心里谋害邻舍，也不可喜爱起假誓，因为这些事都为我所恨恶，这是耶和華说的。撒迦利亚书八章十七节

## THINGS GOD HATES

11

These six things the LORD hates, yes, seven are an abomination to Him: a proud look, a lying tongue, hands that shed innocent blood, a heart that devises wicked plans, feet that are swift in running to evil, a false witness who speaks lies, and one who sows discord among brethren.

—Proverbs 6:16-19

“For I, the LORD, love justice; I hate robbery.” —Isaiah 61:8a

“But the cowardly, unbelieving, abominable, murderers, sexually immoral, sorcerers, idolaters, and all liars shall have their part in the lake which burns with fire and

brimstone, which is the second death.”

—Revelation 21:8

Therefore take heed to your spirit, and let none deal treacherously with the wife of his youth. “For the LORD... says that He hates divorce.” —Malachi 2:15b, 16a

“‘Let none of you think evil in your heart against your neighbor; and do not love a false oath. For all these are things that I hate,’ says the LORD.” —Zechariah 8:17

“You are those who justify yourselves before men, but God knows your hearts. For what is highly esteemed among men is an abomination in the sight of God.”

—Luke 16:15b

## 人不能达到神的要求

但我知道你们心里没有神的  
爱。约翰福音五章四十二节

因为凡遵守全律法的，只在  
一条上跌倒，他就是犯了众条。  
雅各书二章十节

那时我说，祸哉、我灭亡了，  
因为我是嘴唇不洁的人，又住在  
嘴唇不洁的民中，又因我眼见大  
君王万军之耶和华。以赛亚书六  
章五节

人若知道行善，却不去行，  
就是他的罪了。雅各书四章十七  
节

就如经上所记，没有义人，  
连一个也没有。罗马书三章十节

因为世人都犯了罪，亏缺了  
神的荣耀。罗马书三章二十三节

凡不行义的、就不属神、不  
爱弟兄的也是如此。约翰一书三  
章十节下

我们都如羊走迷，各人偏行  
己路。以赛亚书五十三章六节上

谁能在耶和华这圣洁的神面  
前侍立呢？撒母耳记上六章二十  
节下

## 12 PEOPLE FALL SHORT OF GOD'S REQUIREMENTS

“But I know you, that you do  
not have the love of God in you.”  
—John 5:42

For whoever shall keep the  
whole law, and yet stumble in one  
point, he is guilty of all.  
—James 2:10

Then I said: “Woe is me, for I  
am undone! Because I am a man  
of unclean lips, and I dwell in the  
midst of a people of unclean lips;  
for my eyes have seen the King,  
the LORD of hosts.” —Isaiah 6:5

Therefore, to him who knows to  
do good and does not do it, to him  
it is sin. —James 4:17

As it is written: “There is none  
righteous, no, not one.”  
—Romans 3:10

For all have sinned and fall  
short of the glory of God.  
—Romans 3:23

Whoever does not practice  
righteousness is not of God, nor is  
he who does not love his brother.  
—1 John 3:10b

All we like sheep have gone a-  
stray; we have turned, every one,  
to his own way. —Isaiah 53:6a

“Who is able to stand before  
this holy LORD God? . . .”  
—1 Samuel 6:20b

我可以证明他们向神有热心，但不是按着真知识，因为不知道神的义，想要立自己的义，就不服神的义了。罗马书十章二節三節

我们都像不洁净的人，所有的义都像污秽的衣服。以赛亚书六十四章六节上

我对义人说，你必定存活，他若倚靠他的义而作罪孽，他所行的义，都不被纪念，他必因所

作的罪孽死亡。以西结书三十三章十三节

而且属肉体的人、不能得神的喜欢。罗马书八章八节

所以凡有血气的没有一个，因行律法，能在神面前称义。罗马书三章二十节上

并不是我们凭自己能承担什么，我们所能承担的，乃是出于神。哥林多后书三章五节

## OUR OWN WORKS CANNOT PLEASE GOD 13

For I bear them witness that they have a zeal for God, but not according to knowledge. For they being ignorant of God's righteousness, and seeking to establish their own righteousness, have not submitted to the righteousness of God. —Romans 10:2, 3

But we are all like an unclean thing, and all our righteousnesses are like filthy rags. —Isaiah 64:6a

“When I say to the righteous that he shall surely live, but he trusts in his own righteousness and commits iniquity, none of his righteous works shall be remembered; but because of the iniquity

that he has committed, he shall die.” —Ezekiel 33:13

So then, those who are in the flesh cannot please God. —Romans 8:8

Therefore by the deeds of the law no flesh will be justified in His sight. —Romans 3:20a

Not that we are sufficient of ourselves to think of anything as being from ourselves, but our sufficiency is from God. —2 Corinthians 3:5

But that no one is justified by the law in the sight of God is evident, for “The just shall live by faith.” —Galatians 3:11

这就如罪是从一人入了世界，死又是从罪来的，于是死就临到众人，因为众人都犯了罪。罗马书五章十二节

私欲既怀了胎，就生出罪来，罪既长成，就生出死来。雅各书一章十五节

犯罪的，他必死亡。以西结书十八章二十节上

但你们的罪孽使你们与神隔绝，你们的罪恶使祂掩面不听你们。以赛亚书五十九章二节

恒心为义的，必得生命，追

求邪恶的，必致死亡。箴言十一章十九节

神如此说，你们为何干犯耶和华的诫命，以致不得亨通呢？因为你们离弃耶和華，所以祂也离弃你们。历代志下二十四章二十节下

悖逆的罪与行邪术的罪相等，顽梗的罪，与拜虚神和偶像的罪相同，你既厌弃耶和華的命令，耶和華也厌弃你……撒母耳记上十五章二十三节上

Therefore, just as through one man sin entered the world, and death through sin, and thus death spread to all men, because all sinned. —Romans 5:12

Then, when desire has conceived, it gives birth to sin; and sin, when it is full-grown, brings forth death. —James 1:15

But your iniquities have separated you from your God; and your sins have hidden His face from you, so that He will not hear. —Isaiah 59:2

As righteousness leads to life, so he who pursues evil pursues it to his own death. —Proverbs 11:19

“Thus says God: ‘Why do you transgress the commandments of the LORD, so that you cannot prosper? Because you have forsaken the LORD, He also has forsaken you.’” —2 Chronicles 24:20b

“For rebellion is as the sin of witchcraft, and stubbornness is as iniquity and idolatry. Because you have rejected the word of the LORD, He also has rejected you.” —1 Samuel 15:23a

“And I will surely hide My face in that day because of all the evil which they have done.”

—Deuteronomy 31:18a

“The soul who sins shall die.”

—Ezekiel 18:20a



神是公义的审判者，又是天天向恶人发怒的神。诗篇七篇十一节

耶和華不輕易發怒，大有能力，萬不以有罪的為無罪。那鴻書一章三節上

因這些事，神的忿怒必臨到那悖逆之子。歌羅西書三章六節

原來神的忿怒，從天上顯明在一切不虔不義的人身上，就是那些行不義阻擋真理的人。羅馬書一章十八節

裝滿了各樣不義、邪惡、貪婪、惡毒、滿心是嫉妒、凶殺、爭競、詭詐、毒恨、又是譏毀的、背後說人的、怨恨神的、侮慢人的、狂傲的、自夸的、捏造惡事的、違背父母的、無知的、背約的、無親情的、不怜悯人的，他們雖知道神判定、行這樣事的人是當死的，然而他們不但自己去行，还喜欢別人去行。羅馬書一章二十九至三十二節

## GOD'S WRATH IS ON SIN

15

God is a just judge, and God is angry with the wicked every day.  
—Psalm 7:11

The LORD is slow to anger and great in power, and will not at all acquit the wicked. —Nahum 1:3a

Because of these things the wrath of God is coming upon the sons of disobedience.

—Colossians 3:6

For the wrath of God is revealed from heaven against all ungodliness and unrighteousness of men, who suppress the truth in unrighteousness. —Romans 1:18

Being filled with all unrighteousness, sexual immorality,

wickedness, covetousness, maliciousness; full of envy, murder, strife, deceit, evil-mindedness; they are whisperers, backbiters, haters of God, violent, proud, boasters, inventors of evil things, disobedient to parents, undiscerning, untrustworthy, unloving, unforgiving, unmerciful; who, knowing the righteous judgment of God, that those who practice such things are worthy of death, not only do the same but also approve of those who practice them.

—Romans 1:29-32

Tribulation and anguish, on every soul of man who does evil.

—Romans 2:9a

按着定命，人人都有一死，死后且有审判。希伯来书九章二十七节

我又看见死了的人，无论大小，都站在宝座前，案卷展开了，并且另有一卷展开，就是生命册，死了的人都凭着这些案卷所记载的，照他们所行的受审判。若有人名字没记在生命册上，他就被扔在火湖里。启示录二十章十二节，十五节

落在永生神的手里，真是可怕的。希伯来书十章三十一节

我又告诉你们，凡人所说的闲话，当审判的日子，必要句句供出来。马太福音十二章三十六节

因为人所作的事，连一切隐藏的，无论是善是恶，神都必审问。传道书十二章十四节

世界的末了，也要这样，天使要出来，从义人中，把恶人分别出来，丢在火炉里，在那里必要哀哭切齿了。马太福音十三章四十九，五十节

## 16

## JUDGMENT IS AHEAD

It is appointed for men to die once, but after this the judgment.  
—Hebrews 9:27b

And I saw the dead, small and great, standing before God, and books were opened. And another book was opened, which is the Book of Life. And the dead were judged according to their works, by the things which were written in the books. And anyone not found written in the Book of Life was cast into the lake of fire.

—Revelation 20:12, 15

It is a fearful thing to fall into the hands of the living God.

—Hebrews 10:31

“But I say to you that for every idle word men may speak, they will give account of it in the day of judgment.” —Matthew 12:36

For God will bring every work into judgment, including every secret thing, whether it is good or whether it is evil.

—Ecclesiastes 12:14

“So it will be at the end of the age. The angels will come forth, separate the wicked from among the just, and cast them into the furnace of fire. There will be wailing and gnashing of teeth.”

—Matthew 13:49, 50

耶和華的眼目，無處不在，惡人善人，祂都鑒察。箴言十五章三節

耶和華阿，祢已經鑒察我，認識我，我坐下，我起來，祢都曉得。祢從遠處知道我的意念。我行路，我躺臥，祢都細察，祢也深知我一切所行的。耶和華阿，我舌头上的話，祢沒有一句不知道的。詩篇一三九篇一至四節

因為耶和華不像人看人，人是看外貌，耶和華是看內心。撒

母耳記上十六章七節下

造耳朵的，難道自己不聽見么？造眼睛的，難道自己不看見么？詩九十四篇九節

因我的眼目察看他們的一切行為，他們不能在我面前遮掩；他們的罪孽，也不能在我眼前隱藏。耶利米書十六章十七節

並且被造的，沒有一樣在祂面前不顯然的，原來萬物，在那與我們有關係的主眼前都是赤露敞開的。希伯來書四章十三節

## WE CANNOT HIDE FROM GOD

17

The eyes of the LORD are in every place, keeping watch on the evil and the good. —Proverbs 15:3

O LORD, You have searched me and known me. You know my sitting down and my rising up; You understand my thought afar off. You comprehend my path and my lying down, and are acquainted with all my ways. For there is not a word on my tongue, but behold, O LORD, You know it altogether. —Psalm 139:1-4

“For the LORD does not see as man sees; for man looks at the outward appearance, but the LORD looks at the heart.”

—1 Samuel 16:7b

He who planted the ear, shall He not hear? He who formed the eye, shall He not see? —Psalm 94:9

“For My eyes are on all their ways; they are not hidden from My face, nor is their iniquity hidden from My eyes.”

—Jeremiah 16:17

There is no creature hidden from His sight, but all things are naked and open to the eyes of Him to whom we must give account. —Hebrews 4:13

“There is no darkness nor shadow of death where the workers of iniquity may hide themselves.”

—Job 34:22

主耶和华说，恶人死亡，岂是我喜悦的么；不是喜悦他回头，离开所行的道存活么？以西结书十八章二十三节

我告诉你们，不是的，你们若不悔改，都要如此灭亡。路加福音十三章三节

遮掩自己罪过的，必不亨通；承认离弃罪过的，必蒙怜恤。箴言二十八章十三节

耶和华说，虽然如此，你们应当禁食，哭泣、悲哀，一心归

向我。你们要撕裂心肠，不撕裂衣服，归向耶和华你们的神，因为祂有恩典、有怜悯，不轻易发怒，有丰盛的慈爱。约珥书二章十二节十三节

当归向耶和华，用言语祷告祂，说，求祢除净罪孽，悦纳善行。何西阿书十四章二节上

他在人前歌唱说，我犯了罪……神救赎我的灵魂免入深坑，我的生命也必见光。约伯记三十三章二十七节二十八节

## 18 TURNING FROM SIN IS NEEDED

“Do I have any pleasure at all that the wicked should die?” says the Lord GOD, “and not that he should turn from his ways and live?” —Ezekiel 18:23

“I tell you, no; but unless you repent you will all likewise perish.” —Luke 13:3

He who covers his sins will not prosper, but whoever confesses and forsakes them will have mercy. —Proverbs 28:13

“Now, therefore,” says the LORD, “turn to Me with all your heart, with fasting, with weeping, and with mourning.” So rend your heart, and not your garments; return to the LORD your God, for

He is gracious and merciful, slow to anger, and of great kindness.

—Joel 2:12, 13a

Take words with you, and return to the LORD. Say to Him, “Take away all iniquity; receive us graciously.” —Hosea 14:2a

“And he looks at men and says, ‘I have sinned, and perverted what was right, and it did not profit me.’ He will redeem his soul from going down to the Pit, and his life shall see the light.”

—Job 33:27, 28

“Repent, and turn from all your transgressions, so that iniquity will not be your ruin.”

—Ezekiel 18:30b

当趁耶和华可寻找的时候寻找祂，相近的时候求告祂，恶人当离弃自己的道路，不义的人当除掉自己的意念，归向耶和华，耶和华就必怜恤他，当归向我们的神，因为神必广行赦免。以赛亚书五十五章六节七节

耶和华靠近伤心的人，拯救灵性痛悔的人。诗篇三十四篇十八节

各人就回头离开恶道，我好赦免他们的罪孽和罪恶。耶利米书二十六章三节下

我向你陈明我的罪，不隐瞒我的恶，我说，我要向耶和华承认我的过犯，祢就赦免我的罪恶。诗篇三十二篇五节

我们若认自己的罪，神是信实的，是公义的，必要赦免我们的罪，洗净我们一切的不义。约翰一书一章九节

所以你们当悔改归正，使你们的罪得以涂抹。使徒行传三章十九节上

悔改的意思就是既离弃罪，又向神承认。

## REPENTANCE BRINGS FORGIVENESS

19

Seek the LORD while He may be found, call upon Him while He is near. Let the wicked forsake his way, and the unrighteous man his thoughts; let him return to the LORD, and He will have mercy on him; and to our God, for He will abundantly pardon. —Isaiah 55:6, 7

The LORD is near to those who have a broken heart, and saves such as have a contrite spirit.

—Psalm 34:18

“...that everyone may turn from his evil way, that I may forgive ... their sin.” —Jeremiah 36:3b

I acknowledged my sin to You, and my iniquity I have not hidden. I said, “I will confess my

transgressions to the LORD,” and You forgave the iniquity of my sin. —Psalm 32:5

If we confess our sins, He is faithful and just to forgive us our sins and to cleanse us from all unrighteousness. —1 John 1:9

“Repent therefore and be converted, that your sins may be blotted out.” —Acts 3:19a

I will hear what God the LORD will speak, for He will speak peace to His people and to His saints; but let them not turn back to folly. —Psalm 85:8

Repentance means turning from sin as well as confessing it to God.

他要按手在燔祭牲的头上，燔祭牲便蒙悦纳。为他赎罪。因为活物的生命是在血中，我把这血赐给你们，可以在坛上为你们的生命赎罪，因血里有生命，所以能赎罪。利未记一章四节；十七章十一节

按着律法，凡物差不多都是用血洁净的，若不流血，罪就不得赦免了。希伯来书九章二十二节

要无残疾一岁的公羊羔……

这血要在你们所住的房屋上作记号，我一见这血，就越过你们去……灾殃必不临到你们身上灭你们。出埃及记十二章五节上，十三节上

亚伯拉罕说，我儿，神必自己预备作燔祭的羊羔……亚伯拉罕举目观看。不料，有一只公羊，两角扣在稠密的小树中，亚伯拉罕就取了那只公羊来，献为燔祭，代替他的儿子。创世记二十二章八节上，十三节

## 20 SACRIFICE NEEDED TO RECONCILE US TO GOD

(Compare with page 14.)

“Then he shall put his hand on the head of the burnt offering, and it will be accepted on his behalf to make atonement for him. For the life of the flesh is in the blood, and I have given it to you upon the altar to make atonement for your souls; for it is the blood that makes atonement for the soul.” —Leviticus 1:4; 17:11

According to the law almost all things are purged with blood, and without shedding of blood there is no remission. —Hebrews 9:22

“Your lamb shall be without blemish, a male of the first year. Now the blood shall be a sign for

you on the houses where you are. And when I see the blood, I will pass over you; and the plague shall not be on you to destroy you.” —Exodus 12:5a, 13a

And he said, “Look, the fire and the wood, but where is the lamb for a burnt offering?” And Abraham said, “My son, God will provide for Himself the lamb for a burnt offering.” Then Abraham lifted his eyes and looked, and there behind him was a ram caught in a thicket by its horns. So Abraham went and took the ram, and offered it up for a burnt offering instead of his son.

—Genesis 22:7b-8a, 13

次日，约翰看见耶稣来到祂那里，就说，看哪，神的羔羊，除去世人罪孽的。约翰福音一章二十九节

耶和華使我们众人的罪孽都归在祂身上。祂被欺压，在受苦的时候却不开口，祂像羊羔被牵到宰杀之地，又像羊在剪毛的人手下无声，祂也是这样不开口。以赛亚书五十三章六节下七节

并且不用山羊和牛犊的血，乃用自己的血，只一次进入圣所，成了永远赎罪的事。像这样，基

督既然一次被献，担当了多人的罪。希伯来书九章十二节，二十八节上

知道你们得赎不是凭着能坏的金银等物，乃是凭着基督的宝血，如同无瑕疵无玷污的羔羊之血。彼得前书一章十八节上，十九节

何况基督藉着永远的灵，将自己无瑕无疵献给神，祂的血岂不更能洗净你们的心，除去你们的死行，使你们事奉那永生神么？希伯来书九章十四节

## JESUS IS THE LAMB PROVIDED BY GOD 21

The next day John saw Jesus coming toward him, and said, "Behold! The Lamb of God who takes away the sin of the world!"  
—John 1:29

And the LORD has laid on Him the iniquity of us all. He was oppressed and He was afflicted, yet He opened not His mouth; He was led as a lamb to the slaughter, and as a sheep before its shearers is silent, so He opened not His mouth.  
—Isaiah 53:6b, 7

Not with the blood of goats and calves, but with His own blood He entered the Most Holy Place once for all, having obtained eternal re-

demption. But now, once at the end of the ages, He has appeared to put away sin by the sacrifice of Himself. So Christ was offered once to bear the sins of many.

—Hebrews 9:12, 26b, 28a

Knowing that you were not redeemed with corruptible things, like silver or gold, . . . but with the precious blood of Christ, as of a lamb without blemish and without spot.  
—1 Peter 1:18a, 19

How much more shall the blood of Christ, who through the eternal Spirit offered Himself without spot to God, purge your conscience from dead works to serve the living God?  
—Hebrews 9:14

如今却蒙神的恩典，因基督耶稣的救赎，就白白的称义。神设立耶稣作挽回祭，是凭着耶稣的血，藉着人的信。**罗马书三章二十四节，二十五节上**

惟有基督在我们还作罪人的时候为我们死，神的爱就在此向我们显明了。现在我们既靠着祂的血称义，就更要藉着祂免去神的忿怒。**罗马书五章八节九节**

既知道人称义，不是因行律法，乃是因信耶稣基督，连我们也信了基督耶稣。**加拉太书二章**

## 十六节上

你们得救是本乎恩，也因着信，这并不是出于自己，乃是神所赐的，也不是出于行为，免得有人自夸。**以弗所书二章八节九节**

众先知也为祂作见证，说，凡信祂的人，必因祂的名，得蒙赦罪。**使徒行传十章四十三节**

除祂以外，别无拯救，因为在天下人间，没有赐下别的名，我们可以靠着得救。**使徒行传四章十二节**

## 22 REDEMPTION ONLY BY GOD'S PROVISION

Being justified freely by His grace through the redemption that is in Christ Jesus, whom God set forth to be a propitiation by His blood, through faith.

—Romans 3:24, 25a

But God demonstrates His own love toward us, in that while we were still sinners, Christ died for us. Much more then, having now been justified by His blood, we shall be saved from wrath through Him.

—Romans 5:8, 9

“Knowing that a man is not justified by the works of the law but by faith in Jesus Christ, even we have believed in Christ Jesus.”

—Galatians 2:16a

For by grace you have been saved through faith, and that not of yourselves; it is the gift of God, not of works, lest anyone should boast.

—Ephesians 2:8, 9

“To Him all the prophets witness that, through His name, whoever believes in Him will receive remission of sins.”

—Acts 10:43

“Nor is there salvation in any other, for there is no other name under heaven given among men by which we must be saved.”

—Acts 4:12

In Him we have redemption through His blood, the forgiveness of sins, according to the riches of His grace. —Ephesians 1:7



到了第六个月，天使加百列奉神的差遣，往加利利的一座城去，这城名叫拿撒勒，到一个童女那里，是已经许配大卫家的一个人，名叫约瑟，童女的名字叫马利亚，天使进去，对她说，蒙大恩的女子，我问你安，主和你同在了。马利亚因这话很惊慌，又反复思想这样问安是什么意思。天使对她说，马利亚，不要怕，你在神面前已经蒙恩了。你要怀孕生子，可以给他起名叫耶稣，他要为大，称为至高者的儿子，主神要把他祖大卫的位给他；他要作雅各家的王，直到永远，他的国也没有穷尽。马利亚对天使说，我

没有出嫁，怎么有这事呢？天使回答说，圣灵要临到你身上，至高者的能力要荫庇你，因此所要生的圣者，必称为神的儿子，况且你的亲戚以利沙伯，在年老的时候，也怀了男胎，就是那素来称为不生育的，现在有孕六个月了，因为出于神的话。没有一句不带能力的。马利亚说，我是主的使女，情愿照你的话成就在我身上。天使就离开她去了。

**路加福音一章二十六至三十八节**

全世界只有亚当和主基督二人，不是由父母结婚以后所生。亚当把罪带入世界，但基督则使人靠祂得胜过罪。

## THE BIRTH OF JESUS ANNOUNCED

23

The angel Gabriel was sent by God to a city of Galilee named Nazareth, to a virgin betrothed to a man whose name was Joseph, of the house of David. The virgin's name was Mary. . . . Then the angel said to her, "Do not be afraid, Mary, for you have found favor with God. And behold, you will conceive in your womb and bring forth a Son, and shall call His name JESUS. He will be great, and will be called the Son of the Highest; . . . and of His kingdom there will be no end." Then Mary said to the angel, "How can this be, since I do not know a man?" And the angel answered

and said to her, "The Holy Spirit will come upon you, and the power of the Highest will overshadow you; therefore, also, that Holy One who is to be born will be called the Son of God. . . . For with God nothing will be impossible." Then Mary said, "Behold the maidservant of the Lord! Let it be to me according to your word." And the angel departed from her.

—Luke 1:26b-38

The only men to enter the world without being the product of a sexual union were Adam and Christ. Adam brought sin into the world, but Jesus brought victory over sin.

## 耶稣到底是谁？

祂本有神的形像，不以自己与神同等为强夺的，反倒虚己，取了奴仆的形像，成为人的样式，既有人的样子，就自己卑微，存心顺服，以至于死，且死在十字架上。腓立比书二章六节，八节

我与父原为一。父所分别为圣，又差到世间来的，祂自称是神的儿子，你们还向祂说，你说僭妄的话么？约翰福音十章三十节，三十六节

耶稣基督是永世真道，自有永有，神藉着神迹，使祂由童贞女马利亚怀孕。按肉体说，祂被称为人子，按灵

性来说，祂被称为神的儿子。圣经使用「子」这个字，来解释神与祂的道——耶稣基督之间的关系。

所以基督到世上来的时候，就说……祢曾给我预备了身体。希伯来书十章五节

按圣善的灵说，因从死里复活，以大能显明是神的儿子。罗马书一章四节

多马说，我的主，我的神。约翰福音二十章二十八节

大哉，敬虔的奥秘，无人不以为然，就是神在肉身显现。提摩太前书三章十六节上

## WHO JESUS REALLY IS

**Christ Jesus, ... being in the form of God, did not consider it robbery to be equal with God, ... and being found in appearance as a man, He humbled Himself and became obedient to the point of death, even the death of the cross.**  
—Philippians 2:5b-8

**“I and My Father are one. Do you say of Him whom the Father sanctified and sent into the world, ‘You are blaspheming,’ because I said, ‘I am the Son of God’?”**

—John 10:30, 36

Jesus Christ, the Eternal Word, has always existed. By a *miracle*, God caused Him to be conceived in the womb of Mary. Physically, He is known

as the Son of Man, and spiritually He is known as the Son of God. The Scriptures use the word “Son” to explain the relationship that exists between God and His Word—Jesus Christ.

**Therefore, when He came into the world, He said: “... But a body You have prepared for Me.”**  
—Hebrews 10:5

**And declared to be the Son of God with power, according to the Spirit of holiness, by the resurrection from the dead.** —Romans 1:4

**And Thomas answered and said to Him, “My Lord and my God!”**  
—John 20:28

因为神本性一切的丰盛，都有形有体的住在基督里面。歌罗西书二章九节

因有一婴孩为我们而生，有一子赐给我们，政权必担在祂的肩头上，祂名称为奇妙，策士，全能的神，永在的父，和平的君，以赛亚书九章六节

耶稣说……还没有亚伯拉罕，就有了我。约翰福音八章五十八节

生命在祂里头，这生命就是人的光。那光是真光，照亮一切

生在上的人。祂在世界，世界也是藉着祂造的，世界却不认识祂。约翰福音一章四节、九至十节

因为只有一位神，在神和人中间，只有一位中保。乃是降世为人的基督耶稣；祂舍自己作万人的赎价。提摩太前书二章五节六节上

我们在爱子里得蒙救赎，罪过得以赦免，爱子是那不能看见之神的像。歌罗西书一章十四节十五节上

## WHO JESUS REALLY IS

25

And without controversy great is the mystery of godliness: God was manifested in the flesh.

—1 Timothy 3:16a

For in Him dwells all the fullness of the Godhead bodily.

—Colossians 2:9

For unto us a Child is born, unto us a Son is given; and the government will be upon His shoulder, And His name will be called Wonderful, Counselor, Mighty God, Everlasting Father, Prince of Peace.

—Isaiah 9:6

Jesus said to them, "... Before Abraham was, I AM." —John 8:58

In Him was life, and the life was the light of men. That was the true Light which gives light to every man who comes into the world. He was in the world, and the world was made through Him, and the world did not know Him.

—John 1:4, 9-10

For there is one God and one Mediator between God and men, the Man Christ Jesus, who gave Himself a ransom for all.

—1 Timothy 2:5, 6a

In whom we have redemption through His blood, the forgiveness of sins. He is the image of the invisible God."

—Colossians 1:14, 15a

因为豫言从来没有出于人意的，乃是人被圣灵感动，说出神的话来。彼得后书一章二十一节

正如主藉着从创世以来，众先知的口所说的话，叫祂的百姓因罪得赦，就知道救恩。路加福音一章七十节七十七节

耶和华的灵藉着我说，祂的话在我口中。撒母耳记下二十三章二节

我今日所吩咐你的话，都要记在心上。申命记六章六节

圣经都是神所默示的，于教

训、督责，使人归正，教导人学义，都是有益的。提摩太后书三章十六节

从前所写的圣经，都是为教训我们写的，叫我们因圣经所生的忍耐和安慰，可以得着盼望。罗马书十五章四节

你们错了，因为不明白圣经，也不晓得神的大能。马太福音十二章二十九节下

因祢使祢的话显为大，过于祢所应许的。诗篇一三八篇二节下

## 26 THE BIBLE (SCRIPTURE) IS GOD'S WORD

For prophecy never came by the will of man, but holy men of God spoke as they were moved by the Holy Spirit.  
—2 Peter 1:21

As He spoke by the mouth of His holy prophets, who have been since the world began, . . . to give knowledge of salvation to His people by the remission of their sins.  
—Luke 1:70, 77

“The Spirit of the LORD spoke by me, and His word was on my tongue.”  
—2 Samuel 23:2

“And these words which I command you today shall be in your heart.”  
—Deuteronomy 6:6

All Scripture is given by inspiration of God, and is profitable for doctrine, for reproof, for correction, for instruction in righteousness.  
—2 Timothy 3:16

For whatever things were written before were written for our learning, that we through the patience and comfort of the Scriptures might have hope.  
—Romans 15:4

“You are mistaken, not knowing the Scriptures nor the power of God.”  
—Matthew 22:29b

For You have magnified Your word above all Your name.  
—Psalm 138:2b

祂穿着溅了血的衣服，祂的名称为神之道。启示录十九章十三节

太初有道，道与神同在，道就是神。道成了肉身，住在我们中间。约翰福音一章一节，十四节

耶稣把神显明

那吩咐光从黑暗里照出来的神，已经照在我们心里，叫我们得知神荣耀的光，显在耶稣基督的面上。哥林多后书四章六节

从来没有人看见神，只有在父怀里的独生子将祂表明出来。约翰福音一章十八节

神藉着耶稣说话

神既在古时藉着众先知，多次多方的晓谕列祖，就在这末世藉着祂儿子晓谕我们，又早已立祂为承受万有的，也曾藉着祂创造诸世界。希伯来书一章一、二节

我所说的，是在我父那里看见的。约翰福音八章三十八节上

## JESUS IS THE WORD OF GOD

27

He was clothed with a robe dipped in blood, and His name is called The Word of God.

—Revelation 19:13

In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God. And the Word became flesh and dwelt among us.

—John 1:1, 14a

### Jesus Reveals God

No one has seen God at any time. The only begotten Son, who is in the bosom of the Father, He has declared Him.

—John 1:18

For it is the God who commanded light to shine out of darkness who has shone in our hearts to

give the light of the knowledge of the glory of God in the face of Jesus Christ.

—2 Corinthians 4:6

### God Speaks by Jesus

God, who at various times and in different ways spoke in time past to the fathers by the prophets, has in these last days spoken to us by His Son, whom He has appointed heir of all things, through whom also He made the worlds.

—Hebrews 1:1, 2

“He who does not love Me does not keep My words; and the word which you hear is not Mine but the Father’s who sent Me.”

—John 14:24

## 圣经与神的话语之对比

圣经是人的灵粮

我看中他口中的言语，过于我需用的饮食。约伯记二十三章十二节下

人活着不是单靠食物，乃是靠神口里所出的一切话。马太福音四章四节下

圣经照亮人的道路

祢的话是我脚前的灯，是我路上的光。诗篇一一九篇一〇五节

祢的言语一解开，就发出亮光。诗篇一一九篇一三〇节

耶稣是从天而降的生命粮

我是从天上降下来生命的粮，人若吃这粮，就必永远活着，我所要赐的粮，就是我的肉，为世人之生命所赐的。我就是生命的粮。约翰福音六章五十一节、四十八节

耶稣是世界的光

生命在祂里头，这生命就是人的光。耶稣又对众人说，我是世界的光，跟从我的，就不在黑暗里走，必要得着生命的光。约翰福音一章四节八章十二节

## 28 THE WRITTEN AND LIVING WORD COMPARED

### *The Bible Is Food for the Soul*

I have treasured the words of His mouth more than my necessary food. —Job 23:12b

“Man shall not live by bread alone, but by every word that proceeds from the mouth of God.”

—Matthew 4:4b

### *The Bible Lights Our Path*

Your word is a lamp to my feet and a light to my path.

—Psalm 119:105

The entrance of Your words gives light; it gives understanding to the simple. —Psalm 119:130

### *Jesus Is Bread from Heaven*

“I am the living bread which came down from heaven. If anyone eats of this bread, he will live forever; and the bread that I shall give is My flesh, which I shall give for the life of the world. I am the bread of life.” —John 6:51, 48

### *Jesus Is Light for the World*

In Him was life, and the life was the light of men. Then Jesus spoke to them again, saying, “I am the light of the world. He who follows Me shall not walk in darkness, but have the light of life.”

—John 1:4, 8:12

圣经使人生命丰盛

惟喜爱耶和华的律法，昼夜思想，这人便为有福。他要像一棵树栽在溪水旁，按时候结果子，叶子也不枯干，凡他所作的，尽都顺利。诗篇一篇二节、三节

耶稣赐人丰盛生命  
你们要常在我里面，我也常

在你们里面，枝子若不常在 29  
葡萄树上，自己就不能结果子，  
你们若不常在我里面，也是这样。我是葡萄树，你们是枝子，  
常在我里面的，我也常在他里面，这人就多结果子，因为离了我，你们就不能作什么。约翰福音十五章 四节五节

## 圣经是耶稣基督的见证

你们查考圣经，因你们以为内中有永生，给我作见证的就是这经。你们如果信摩西，也必信我，因为他书上有指着我的话。约翰福音五章三十九节、四十六节

于是从摩西和众先知起，凡经上所指着的话，都给他们讲解明白了。

路加福音二十四章 二十七节

### *The Bible Brings Fruitful Life*

But his delight is in the law of the LORD, and in His law he meditates day and night. He shall be like a tree planted by the rivers of water, that brings forth its fruit in its season, whose leaf also shall not wither; and whatever he does shall prosper. —Psalm 1:2, 3

### *Jesus Gives Fruitful Life* 29

“Abide in Me, and I in you. As the branch cannot bear fruit of itself, unless it abides in the vine, neither can you, unless you abide in Me. I am the vine, you are the branches. He who abides in Me, and I in him, bears much fruit; for without Me you can do nothing.” —John 15:4, 5

## THE SCRIPTURES TELL OF JESUS CHRIST

“You search the Scriptures, for in them you think you have eternal life; and these are they which testify of Me. For if you believed Moses, you would believe Me; for

he wrote about Me.” —John 5:39, 46

Beginning at Moses and all the Prophets, He expounded to them in all the Scriptures the things concerning Himself. —Luke 24:27

耶和华阿，祢的话安定在天，  
直到永远。祢话的总纲是真实，  
祢一切公义的典章是永远长存。  
诗篇一一九篇八十九节、一六〇  
节

草必枯干，花必凋残，惟有  
我们神的话，必永远立定。以赛  
亚书四十章八节

就是到天地都废去了，律法  
的一点一画也不能废去，都要成  
全。马太福音五章十八节下

经上的话是不能废的。约翰  
福音十二章三十五节上

人不可妄改圣经

凡我所吩咐的，你们都要谨  
守遵行，不可加添，也不可删减。  
申命记十二章三十二节

祂的言语，你不可加添，恐  
怕祂责备你，你就显为说谎言的。  
箴言三十章六节

这书上的豫言，若有人删去  
什么，神必从这书上所写的生命  
树和圣城，删去他的分。启示录  
二十二章十九节

藐视训言的，自取灭亡。箴  
言十三章十三节上

### 30 GOD'S ETERNAL WORD NEVER CHANGES

Forever, O LORD, Your word is  
settled in heaven. —Psalm 119:89

The entirety of Your word is  
truth, and every one of Your  
righteous judgments endures  
forever. —Psalm 119:160

“The grass withers, the flower  
fades, but the word of our God  
stands forever.” —Isaiah 40:8

“Till heaven and earth pass  
away, one jot or one tittle will by  
no means pass from the law till all  
is fulfilled.” —Matthew 5:18b

The Scripture cannot be broken.  
—John 10:35b

*Man Dare Not Change the Bible*

“Whatever I command you, be  
careful to observe it; you shall not  
add to it nor take away from it.”  
—Deuteronomy 12:32

Do not add to His words, lest  
He reprove you, and you be found  
a liar. —Proverbs 30:6

And if anyone takes away from  
the words of the book of this  
prophecy, God shall take away  
his part from the Book of Life.  
—Revelation 22:19a

He who despises the word will  
be destroyed. —Proverbs 13:13a



我父爱我，因我将命舍去，好再取回来。没有人夺我的命去，是我自己舍的，我有权柄舍了，也有权柄取回来。约翰福音十章十七至十八节上

耶稣回答说，若不是从上头赐给你的，你就毫无权柄办我。约翰福音十九章十一节上

你想我不能求我父，现在为我差遣十二营多天使来么？若是这样，经上所说，事情必须如此

的话，怎么应验呢？马太福音二十六章五十三至五十四节

但神曾藉众先知的口，豫言基督将要受害，就这样应验了。使徒行传三章十八节

祂既按着神的定旨先见被交与入，你们就藉着无法之人的手，把祂钉在十字架上杀了。使徒行传二章二十三节

耶和華却定意將祂壓傷，使祂受痛苦，耶和華以祂為贖罪祭。

## JESUS' DEATH FULFILLED GOD'S PLAN

31

“Therefore My Father loves Me, because I lay down My life that I may take it again. No one takes it from Me, but I lay it down of Myself. I have power to lay it down, and I have power to take it again.” —John 10:17, 18a

Jesus answered, “You could have no power at all against Me unless it had been given you from above.” —John 19:11a

“Or do you think that I cannot now pray to my Father, and He will provide Me with more than twelve legions of angels? How then could the Scriptures be fulfilled, that it must happen thus?”

—Matthew 26:53, 54

“But those things which God foretold by the mouth of all His prophets, that the Christ would suffer, He has thus fulfilled.”

—Acts 3:18

“Him, being delivered by the determined counsel and foreknowledge of God, you have taken by lawless hands, have crucified, and put to death.” —Acts 2:23

Yet it pleased the LORD to bruise Him . . . . When You make His soul an offering for sin, He shall see His seed. —Isaiah 53:10a

“Ought not the Christ to have suffered these things and to enter into His glory?” —Luke 24:26

他们又把两个强盗，和祂同钉十字架，一个在右边，一个在左边。这就应验了经上的话说，祂被列在罪犯之中。**马可福音五章二十七至二十八节**

从午正到申初，遍地都黑暗了。耶稣又大声喊叫，气就断了。忽然殿里的幔子，从上到下裂为两半，地也震动，磐石也崩裂。百夫长和一同看守耶稣的人，看见地震，并所经历的事，就极其害怕，说，这真是神的儿子了。**马太福音二十七章四十五节，五十至五十一节，五十四节**

于是兵丁来，把头一个人的腿，并与耶稣同钉第二个人的腿，都打断了。只是来到耶稣那里，见祂已经死了，就不打断祂的腿。惟有一个兵拿枪扎祂的肋旁，随即有血和水流出来。看见这事的那人就作见证，他的见证也是真的，并且他知道自己所说的是真的，叫你们也可以信。这些事成了，为要应验经上的话说，祂的骨头、一根也不可折断。经上又有一句说，他们要仰望自己所扎的人。**约翰福音十九章三十二至三十七节**

## 32 JESUS' DEATH REPORTED BY WITNESSES

With Him they also crucified two robbers, one on His right and the other on His left. So the Scripture was fulfilled which says, "And He was numbered with the transgressors." —Mark 15:27, 28

Then the soldiers came and broke the legs of the first and of the other who was crucified with Him. But when they came to Jesus and saw that He was already dead, they did not break His legs. But one of the soldiers pierced His side with a spear, and immediately blood and water came out.... For these things were done that the Scripture should be fulfilled, "Not one of His bones

shall be broken." And again another Scripture says, "They shall look on Him whom they pierced." —John 19:32-37

Now from the sixth hour until the ninth hour there was darkness over all the land. Jesus, when He had cried out again with a loud voice, yielded up His spirit.... and the earth quaked, and the rocks were split. Now when the centurion and those with him, who were guarding Jesus, saw the earthquake and the things that had happened, they feared greatly, saying, "Truly this was the Son of God!"

—Matthew 27:45, 50-51, 54

神却将死的痛苦解释了，叫祂复活，因为祂原不能被死拘禁。这位耶稣，神已经叫祂复活了，我们都为这事作见证。使徒行传二章二十四节，三十二节

儿女既同有血肉之体，祂也照样亲自成了血肉之体，特要藉着死，败坏那掌死权的，就是魔鬼；并要释放那些一生因怕死而为奴仆的人。希伯来书二章十四至十五节

死阿，你得胜的权势在那里？死阿，你的毒钩在那里？感谢神，

使我们藉着我们的主耶稣基督得胜。哥林多前书十五章五十五节，五十七节

又是那存活的，我曾死过，现在又活了，直活到永永远远，并且拿着死亡和阴间的钥匙。启示录一章十八节

但如今藉着我们救主基督耶稣的显现，才表明出来了。祂已经把死废去，藉着福音，将不能坏的生命彰显出来。提摩太后书一章十节

## JESUS CONQUERED DEATH

33

“Whom God raised up, having loosed the pains of death, because it was not possible that He should be held by it. This Jesus God has raised up, of which we are all witnesses.”  
—Acts 2:24, 32

Inasmuch then as the children have partaken of flesh and blood, He Himself likewise shared in the same, that through death He might destroy him who had the power of death, that is, the devil, and release those who through fear of death were all their lifetime subject to bondage.

—Hebrews 2:14, 15

“O Death, where is your sting? O Hades, where is your victory?”

But thanks be to God, who gives us the victory through our Lord Jesus Christ.

—1 Corinthians 15:55, 57

“I am He who lives, and was dead, and behold, I am alive forevermore. Amen. And I have the keys of Hades and of Death.”

—Revelation 1:18

The power of God... has now been revealed by the appearing of our Savior Jesus Christ, who has abolished death and brought life and immortality to light through the gospel.

—2 Timothy 1:8b, 10

Death no longer has dominion over Him.

—Romans 6:9b

## 我们应当怎样对待耶稣？

看哪，我站在门外叩门，若有听见我声音就开门的，我要进到他那里去，我与他，他与我，一同坐席。启示录三章二十节

惟有不作工的，只信称罪人为义的神，他的信就算为义。罗马书四章五节

你们受圣灵。如今你们求就必得着，叫你们的喜乐可以满足。约翰福音二十章二十二节下；十六章二十四节下

你若口里认耶稣为主，心里

信神叫祂从死里复活，就必得救。

罗马书十章九节

爱父母过于爱我的，不配作我的门徒。于是耶稣对门徒说，若有人要跟从我，就当舍己，背起他的十字架，来跟从我。因为凡要救自己生命的，必丧掉生命；凡为我丧掉生命的，必得着生命。马太福音十章三十七节上，十六章二十四至二十五节

你们既属乎基督，就是亚伯拉罕的后裔，是照着应许承受产业的了。加拉太书三章二十九节

### 34

### WHAT MUST WE DO WITH JESUS?

“Behold, I stand at the door and knock. If anyone hears My voice and opens the door, I will come in to him and dine with him, and he with Me.” —Revelation 3:20

But to him who does not work but believes on Him who justifies the ungodly, his faith is accounted for righteousness. —Romans 4:5

“Receive the Holy Spirit. Ask, and you will receive, that your joy may be full.” —John 20:22b; 16:24b

... If you confess with your mouth the Lord Jesus and believe in your heart that God has raised Him from the dead, you will be saved. —Romans 10:9

“He who loves father or mother more than Me is not worthy of Me.” Then Jesus said to His disciples, “If anyone desires to come after Me, let him deny himself, and take up his cross, and follow Me. For whoever desires to save his life will lose it, and whoever loses his life for My sake will find it.” —Matthew 10:37a; 16:24, 25

And if you are Christ's, then you are Abraham's seed, and heirs according to the promise.

—Galatians 3:29

So they said, “Believe on the Lord Jesus Christ, and you will be saved, you and your household.”

—Acts 16:31

这见证，就是神赐给我们永生，这永生也是在祂儿子里面。人有了神的儿子，就有生命，没有神的儿子就没有生命。约翰一书五章十一至十二节

然而神既有丰富的怜悯，因祂爱我们的大爱，当我们死在过犯中的时候，便叫我们与基督一同活过来，（你们得救是本乎恩。）以弗所书二章四至五节

我已经与基督同钉十字架，现在活着的，不再是我，乃是基督在我里面活着，并且我如今在肉身活着，是因信神的儿子而活。

加拉太书二章二十节上

因为赐生命圣灵的律，在基督耶稣里释放了我，使我脱离罪和死的律了。罗马书八章二节

若有人在基督里，他就是新造的人，旧事已过，都变成新的了。哥林多后书五章十七节

你们蒙了重生，不是由于能坏的种子，乃是由于不能坏的种子，是藉着神活泼常存的道。就要爱慕那纯净的灵奶，像才生的婴孩爱慕奶一样，叫你们因此渐长，以致得救。彼得前书一章二十节；二章二节

## THROUGH JESUS WE HAVE NEW LIFE

35

And this is the testimony: that God has given us eternal life, and this life is in His Son. He who has the Son has life; he who does not have the Son of God does not have life.  
—1 John 5:11, 12

But God, who is rich in mercy... even when we were dead in trespasses, made us alive together with Christ.  
—Ephesians 2:4, 5a

"I have been crucified with Christ; it is no longer I who live, but Christ lives in me; and the life which I now live in the flesh I live by faith in the Son of God, who loved me and gave Himself for me."  
—Galatians 2:20

For the law of the Spirit of life in Christ Jesus has made me free from the law of sin and death.

—Romans 8:2

Therefore, if anyone is in Christ, he is a new creation; old things have passed away; behold, all things have become new.

—2 Corinthians 5:17

Having been born again, not of corruptible seed but incorruptible, through the word of God which lives and abides forever.

—1 Peter 1:23

As newborn babes, desire the pure milk of the word, that you may grow thereby. —1 Peter 2:2

神在祂的圣所作孤儿的父，作寡妇的伸冤者。诗篇六十八篇五节

耶和华阿，现在祢仍是我们的父，我们是泥，祢是窑匠。我们都是祢手的工作。耶和华阿，祢是我们的父，从万古以来，祢名称为我们的救赎主。以赛亚书六十四章八节；六十三章十六节下

从前在什么地方对他们说，你们不是我的子民，将来在那里必对他们说，你们是永生神的儿子。何西阿书一章十节下

你们虽然不好，尚且知道拿好东西给儿女，何况你们在天上的父，岂不更把好东西给求祂的人么？所以你们祷告，要这样说，我们在天上的父，愿人都尊祢的名为圣。马太福音七章十一节；六章九节

我就收纳你们，我要作你们的父，你们要作我的儿女，这是全能的主说的。哥林多后书六章十七节下，十八节

因为凡被神的灵引导的，都是神的儿子。罗马书八章十四节

## 36

## GOD IS A FATHER TO HIS PEOPLE

A father of the fatherless, a defender of widows, is God in His holy habitation. —Psalm 68:5

But now, O LORD, You are our Father; we are the clay, and You our potter; and all we are the work of Your hand. You, O LORD, are our Father; our Redeemer from Everlasting is Your name.

—Isaiah 64:8; 63:16b

“And it shall come to pass in the place where it was said to them, ‘You are not My people,’ there it shall be said to them, ‘You are the sons of the living God.’ ”

—Hosea 1:10b

“If you then, being evil, know how to give good gifts to your children, how much more will your Father who is in heaven give good things to those who ask Him! In this manner, therefore, pray: Our Father in heaven, hallowed be Your name.”

—Matthew 7:11; 6:9

“I will receive you. I will be a Father to you, and you shall be My sons and daughters, says the LORD Almighty.”

—2 Corinthians 6:17b, 18

For as many as are led by the Spirit of God, these are sons of God. —Romans 8:14

耶稣说，我就是道路、真理、生命，若不藉着我，没有人能到父那里去。你们认识我，也就认识我的父，从今以后，你们认识祂，并且已经看见祂。人若爱我，就必遵守我的道，我父也必爱他，并且我们要到他那里去，与他同住。约翰福音十四章六节、七节又二十三节下

…神就差祂的儿子…要把律法以下的人赎出来，叫我们得着儿子的名分。你们既为儿子，神就差祂儿子的灵，进入你们的心，呼叫阿爸、父。可见，从此以后，

你不是奴仆，乃是儿子了，既是儿子，就靠着神为后嗣。所以你们因信基督耶稣，都是神的儿子。加拉太书四章四至七节三章二十六节

凡接待祂的，就是信祂名的人，祂就赐他们权柄，作神的儿女。约翰福音一章十二节

若有人犯罪，在父那里我们有一位中保，就是那义者基督耶稣。约翰一书二章一节下

因为我们两下藉着祂，被一个圣灵所感，得以进到父面前。以弗所书二章十八节

## THROUGH JESUS WE KNOW GOD AS FATHER 37

Jesus said to him, "I am the way, the truth, and the life. No one comes to the Father except through Me. If you had known Me, you would have known My Father also; and from now on you know Him and have seen Him. If anyone loves Me, he will keep My word; and My Father will love him, and We will come to him and make Our home with him."

—John 14:6, 7, 23b

God sent forth His Son . . . that we might receive the adoption as sons. And because you are sons, God has sent forth the Spirit of His Son into your hearts, crying out, "Abba, Father!" Therefore

you are no longer a slave but a son, and if a son, then an heir of God through Christ. For you are all sons of God through faith in Christ Jesus.

—Galatians 4:4b, 5b-7; 3:26

But as many as received Him, to them He gave the right to become children of God, even to those who believe in His name.

—John 1:12

And if anyone sins, we have an Advocate with the Father, Jesus Christ the righteous. —1 John 2:1b

For through Him we both have access by one Spirit to the Father.

—Ephesians 2:18

## 耶稣赐人仁爱、喜乐、和平

没有爱心的，就不认识神，因为神就是爱。神就是爱，住在爱里面的，就是住在神里面；神也住在他里面。约翰一书四章八节，十六节下

并要以恩慈相待，存怜悯的心，彼此饶恕，正如神在基督里饶恕了你们一样。

以弗所书四章 三十二节

你们若有彼此相爱的心，众人因此就认出你们是我的门徒了。约翰福音十三章三十五节

圣灵所结的果子，就是仁爱、

喜乐、和平……加拉太书五章二十二节上

祢必将生命的道路指示我；在祢面前有满足的喜乐，在祢右手中有永远的福乐。诗篇十六篇十一节

我们既因信称义，就藉着我们的主耶稣基督，得与神相和。罗马书五章一节

我留下平安给你们，我将我的平安赐给你们，我所赐的，不像世人所赐的，你们心里不要忧愁，也不要胆怯。约翰福音十四章二十七节

## JESUS BRINGS LOVE, JOY, PEACE

He who does not love does not know God, for God is love. God is love, and he who abides in love abides in God, and God in him.

—1 John 4:8, 16b

And be kind to one another, tenderhearted, forgiving one another, just as God in Christ also forgave you.

—Ephesians 4:32

“By this all will know that you are My disciples, if you have love for one another.” —John 13:35

But the fruit of the Spirit is love, joy, peace. —Galatians 5:22a

Yet I will rejoice in the LORD, I will joy in the God of my salvation.

—Habakkuk 3:18

You will show me the path of life; in Your presence is fullness of joy; at Your right hand are pleasures forevermore. —Psalm 16:11

Therefore, having been justified by faith, we have peace with God through our Lord Jesus Christ.

—Romans 5:1

“Peace I leave with you, My peace I give to you; not as the world gives do I give to you. Let not your heart be troubled, neither let it be afraid.” —John 14:27

And the peace of God... will guard your hearts and minds through Christ Jesus.

—Philippians 4:7



然而叫耶稣从死里复活者的灵，若住在你们心里，那叫基督耶稣从死里复活的，也必藉着住在你们心里的圣灵，使你们必死的身体又活过来。罗马书八章十一节

并且神已经叫主复活，也要用自己的能力叫我们复活。哥林多前书六章十四节

因为我父的意思，是叫一切见子而信的人得永生，并且在末日我要叫他复活。约翰福音六章四十节

耶稣对她说，复活在我，生

命也在我、信我的人，虽然死了，也必复活，凡活着信我的人，必永远不死。约翰福音十一章二十五至二十六节上

死既是因一人而来，死人复活也是因一人而来。在亚当里众人都死了。照样，在基督里众人也都要复活。但各人是按着自己的次序复活，初熟的果子是基督，以后在祂来的时候，是那些属基督的。哥林多前书十五章二十一至二十三节

因为我活着，你们也要活着。约翰福音十四章十九节下

### JESUS WILL RESURRECT HIS TRUE FOLLOWERS 39

But if the Spirit of Him who raised Jesus from the dead dwells in you, He who raised Christ from the dead will also give life to your mortal bodies through His Spirit who dwells in you. —Romans 8:11

And God both raised up the Lord and will also raise us up by His power. —1 Corinthians 6:14

“And this is the will of Him who sent Me, that everyone who sees the Son and believes in Him may have everlasting life; and I will raise him up at the last day.”  
—John 6:40

Jesus said to her, “I am the resurrection and the life. He who believes in Me, though he may die,

he shall live. And whoever lives and believes in Me shall never die.”  
—John 11:25, 26a

For since by man came death, by Man also came the resurrection of the dead. For as in Adam all die, even so in Christ all shall be made alive. But each one in his own order: Christ the firstfruits, afterward those who are Christ's at His coming.

—1 Corinthians 15:21-23

“Because I live, you will live also.”  
—John 14:19b

Now if we died with Christ, we believe that we shall also live with Him.  
—Romans 6:8

人干犯摩西的律法，凭两三个见证人，尚且不得怜恤而死，何况人践踏神的儿子，将那使他成圣之约的血当作平常，又亵慢施恩的圣灵，你们想，他要受的刑罚该怎样加重呢？希伯来书十章二十八至二十九节

弃绝我不领受我话的人，有审判他的，就是我所讲的道，在末日要审判他。约翰福音十二章四十节

所以我对你们说，你们要死在罪中，你们若不信我是基督，

必要死在罪中。约翰福音八章二十四节

我的朋友，我对你们说，那杀身体以后，不能再作什么的，不要怕他们。我要指示你们当怕的是谁，当怕那杀了以后，又有权柄丢在地狱里的，我实在告诉你们，正要怕他。路加福音十二章四至五节

我们若忽略这么大的救恩，怎能逃罪呢？希伯来书二章三节上

## 40 DO NOT NEGLECT THIS GREAT SALVATION

Anyone who has rejected Moses' law dies without mercy on the testimony of two or three witnesses. Of how much worse punishment, do you suppose, will he be thought worthy who has trampled the Son of God underfoot, counted the blood of the covenant by which he was sanctified a common thing, and insulted the Spirit of grace? —Hebrews 10:28, 29

“He who rejects Me, and does not receive My words, has that which judges him—the word that I have spoken will judge him in the last day.” —John 12:48

“Therefore I said to you that you will die in your sins; for if you

do not believe that I am He, you will die in your sins.” —John 8:24

“And I say to you, My friends, do not be afraid of those who kill the body, and after that have no more that they can do. But I will show you whom you should fear: Fear Him who, after He has killed, has power to cast into hell; yes, I say to you, fear Him!”

—Luke 12:4, 5

How shall we escape if we neglect so great a salvation?

—Hebrews 2:3a

“He who does not believe the Son shall not see life, but the wrath of God abides on him.”

—John 3:36b

因为祂已经定了日子，要藉着祂所设立的人，按公义审判天下，并且叫祂从死里复活，给万人作可信的凭据。使徒行传十七章三十一节

父不审判什么人，乃将审判的事全交与子；叫人都尊敬子如同尊敬父一样。约翰福音五章十二至二十三节上

因为我们众人，必要在基督台前显露出来，叫各人按着本身所行的，或善或恶受报。哥林多后书五章十节

就在神藉着耶稣基督审判人隐秘事的日子。罗马书二章十六节上

那时，主耶稣同祂有能力的天使，从天上在火焰中显现，要报应那不认识神，和那不听从我主耶稣福音的人。帖撒罗尼迦后书一章七节下，八节

至于那些仇敌不要我作他们的王，把他们拉来，在我面前杀了罢。路加福音十九章二十七节

## JESUS CHRIST WILL JUDGE US

41

“Because He has appointed a day on which He will judge the world in righteousness by the Man whom He has ordained. He has given assurance of this to all by raising Him from the dead.”

—Acts 17:31

“For the Father judges no one, but has committed all judgment to the Son, that all should honor the Son just as they honor the Father. He who does not honor the Son does not honor the Father who sent Him.”

—John 5:22, 23

For we must all appear before the judgment seat of Christ, that each one may receive... accord-

ing to what he has done, whether good or bad. —2 Corinthians 5:10

In the day when God will judge the secrets of men by Jesus Christ.

—Romans 2:16a

...when the Lord Jesus is revealed from heaven with His mighty angels, in flaming fire taking vengeance on those who do not know God, and on those who do not obey the gospel of our Lord Jesus Christ.

—2 Thessalonians 1:7b, 8

“But bring here those enemies of mine, who did not want me to reign over them, and slay them before me.”

—Luke 19:27

## 42 单单在口头上认耶稣的，不皆属主耶稣

他们说是认识神，行事却和祂相背。提多书一章十六节上

人若没有基督的灵，就不是属基督的。罗马书八章八节下

他们坐在你面前彷彿是我的民，他们听你的话却不去行，因为他们的口多显爱情，心却追随财利。以西结书三十三章三十一节下

这百姓用嘴唇尊敬我，心却远离我。马太福音十五章八节

凡称呼我主阿、主阿的人，不能都进天国，惟独遵行我天父旨意的人，才能进去。当那日必有许多人对我说，主阿，主阿，我们不是奉祢的名传道，奉祢的名赶鬼，奉祢的名行许多异能么？我就明明的告诉他们说，我从来不认识你们，你们这些作恶的人，离开我去罢。马太福音七章二十一至二十三节

## 42 NOT ALL WHO PROFESS TO FOLLOW JESUS BELONG TO JESUS

**They profess to know God, but in works they deny Him.**

—Titus 1:16a

**Now if anyone does not have the Spirit of Christ, he is not His.**

—Romans 8:9b

**“They sit before you as My people, and they hear your words, but they do not do them; for with their mouth they show much love, but their hearts pursue their own gain.”**

—Ezekiel 33:31b

**“These people draw near to Me with their mouth, and honor Me with their lips, but their heart is far from Me.”**

—Matthew 15:8

**“Not everyone who says to Me, ‘Lord, Lord,’ shall enter the kingdom of heaven, but he who does the will of My Father in heaven. Many will say to Me in that day, ‘Lord, Lord, have we not prophesied in Your name, cast out demons in Your name, and done many wonders in Your name?’ And then I will declare to them, ‘I never knew you; depart from Me, you who practice lawlessness!’”**

—Matthew 7:21-23

**“Even so you also outwardly appear righteous to men, but inside you are full of hypocrisy and lawlessness.”**

—Matthew 23:28

我们若遵守祂的诫命，就晓得是认识祂。约翰一书二章三节

我必将我的灵，放在你们里面，使你们顺从我的律例，谨守遵行我的典章。以西结书三十六章二十七节

祂既得以完全，就为凡顺从祂的人，成了永远得救的根源。希伯来书五章九节

你们既从罪里得了释放，就作了义的奴仆。罗马书六章十八节

我们原是祂的工作，在基督耶稣里造成的，为要叫我们行善，就是神所预备叫我们行的。以弗所书二章十节

基督若在你们心里，身体就因罪而死，心灵却因义而活。你们若顺从肉体活着必要死。若靠着圣灵治死身体的恶行，必要活着。罗马书八章十节十三节

凡称呼主名的人，总要离开不义。提摩太后书二章十九节下

## TRUE FOLLOWERS OF JESUS OBEY HIM 43

Now by this we know that we know Him, if we keep His commandments.  
—1 John 2:3

“I will put My Spirit within you and cause you to walk in My statutes, and you will keep My judgments and do them.”  
—Ezekiel 36:27

And having been perfected, He became the author of eternal salvation to all who obey Him.  
—Hebrews 5:9

And having been set free from sin, you became slaves of righteousness.  
—Romans 6:18

For we are His workmanship, created in Christ Jesus for good

works, which God prepared beforehand that we should walk in them.  
—Ephesians 2:10

And if Christ is in you, the body is dead because of sin, but the Spirit is life because of righteousness. For if you live according to the flesh you will die; but if by the Spirit you put to death the deeds of the body, you will live.  
—Romans 8:10, 13

“Let everyone who names the name of Christ depart from iniquity.”  
—2 Timothy 2:19b

Then Peter and the other apostles answered and said: “We ought to obey God rather than men.”  
—Acts 5:29

世人若恨你们，你们知道，恨你们以先，已经恨我了。你们若属世界，世界必爱属自己的，只因你们不属世界，乃是我从世界中拣选了你们，所以世界就恨你们。约翰福音十五章十八至十九节

并且时候将到，凡杀你们的，就以为是事奉神，他们这样行，是因未曾认识父，也未曾认识我。约翰福音十六章二节下，三节

你看父赐给我们是何等的慈爱，使我们得称为神的儿女，我

们也真是祂的儿女。世人所以不认识我们，是因未曾认识祂。约翰一书三章一节

我们进入神的国，必须经历许多艰难。使徒行传十四章二十二节下

不但如此，凡立志在基督耶稣里敬虔度日的，也都要受逼迫。提摩太后书三章十二节

在世界上你们有苦难，但你们放心，我已经胜了世界。约翰福音十六章三十三节下

## 44 THE WORLD HATES JESUS' FOLLOWERS

“If the world hates you, you know that it hated Me before it hated you. If you were of the world, the world would love its own. Yet because you are not of the world, but I chose you out of the world, therefore the world hates you.” —John 15:18, 19

“Yes, the time is coming that whoever kills you will think that he offers God service. And these things they will do to you because they have not known the Father nor Me.” —John 16:2b, 3

Behold what manner of love the Father has bestowed on us, that we should be called children of God! Therefore the world does

not know us, because it did not know Him. —1 John 3:1

“We must through many tribulations enter the kingdom of God.” —Acts 14:22b

Yes, and all who desire to live godly in Christ Jesus will suffer persecution. —2 Timothy 3:12

“In the world you will have tribulation; but be of good cheer, I have overcome the world.”

—John 16:33b

“I have given them Your word; and the world has hated them because they are not of the world, just as I am not of the world.”

—John 17:14

你们要将一切的忧虑卸给神，因为祂顾念你们。**彼得前书五章七节**

你不要害怕，因为我与你同在，不要惊惶，因为我是你的神，我必坚固你，我必帮助你，我必用我公义的右手扶持你。**以赛亚书四十一章十节**

我父母离弃我，耶和华必收留我。**诗篇二十七篇十节**

所以我们可以放胆说，主是帮助我的，我必不惧怕，人能把我不怎么样呢？**希伯来书十三章六节**  
你们若为基督的名受辱骂，

便是有福的，因为神荣耀的灵，常住在你们身上。**彼得前书四章十四节**

祂必用自己的翎毛遮蔽你，你要投靠祂的翅膀底下，祂的诚实，是大小的盾牌。我虽然行过死荫的幽谷，也不怕遭害，因为祢与我同在。**诗篇九十一篇十一节；二十三篇四节上**

我靠着那加给我力量的，凡事都能作。我的神必照祂荣耀的丰富，在基督耶稣里，使你们一切所需用的都充足。**腓立比书四章十三节，十九节**

## PROMISES TO THE PERSECUTED

45

Casting all your care upon Him, for He cares for you. —1 Peter 5:7

“Fear not, for I am with you; be not dismayed, for I am your God. I will strengthen you; yes, I will help you, I will uphold you with My righteous right hand.”

—Isaiah 41:10

When my father and my mother forsake me, then the LORD will take care of me. —Psalm 27:10

So we may boldly say: “The LORD is my helper; I will not fear. What can man do to me?”

—Hebrews 13:6

If you are reproached for the name of Christ, blessed are you,

for the Spirit of glory and of God rests upon you. —1 Peter 4:14a

For He shall give His angels charge over you, to keep you in all your ways. —Psalm 91:11

Yes, though I walk through the valley of the shadow of death, I will fear no evil; for You are with me; Your rod and Your staff, they comfort me. —Psalm 23:4

I can do all things through Christ who strengthens me. And my God shall supply all your need according to His riches in glory by Christ Jesus.

—Philippians 4:13, 19

你们所遇见的试探，无非是人所能受的。神是信实的，必不叫你们受试探过于所能受的，在受试探的时候，总要给你们开一条出路，叫你们能忍受得住。哥林多前书十章十三节

所以我们只管坦然无惧的，来到施恩的宝座前，为要得怜恤，蒙恩惠，作随时的帮助。希伯来书四章十六节

我们若在光明中行，如同神在光明中，就彼此相交，祂儿子耶稣的血，也洗净我们一切的罪。约翰一书一章七节

你要逃避少年的私欲，同那清心祷告主的人，追求公义、信德、仁爱、和平。提摩太后书二章二十二节

这样，你们向罪也当看自己是死的，向神在基督耶稣里，却当看自己是活的。罗马书六章十一节

故此你们要顺服神，务要抵挡魔鬼，魔鬼就必离开你们逃跑了。雅各书四章七节

我将祢的话藏在心里，免得我得罪祢。诗篇一一九篇十一节

## 46

## VICTORY OVER SIN AND SATAN

No temptation has overtaken you except such as is common to man; but God is faithful, who will not allow you to be tempted beyond what you are able, but with the temptation will also make the way of escape, that you may be able to bear it. —1 Corinthians 10:13

Let us therefore come boldly to the throne of grace, that we may obtain mercy and find grace to help in time of need.—Hebrews 4:16

But if we walk in the light as He is in the light, we have fellowship with one another, and the blood of Jesus Christ His Son cleanses us from all sin. —1 John 1:7

Flee also youthful lusts; but pursue righteousness, faith, love, peace with those who call on the Lord out of a pure heart.

—2 Timothy 2:22

Likewise you also, reckon yourselves to be dead indeed to sin, but alive to God in Christ Jesus our Lord.

—Romans 6:11

Therefore submit to God. Resist the devil and he will flee from you.

—James 4:7

Your word I have hidden in my heart, that I might not sin against You.

—Psalm 119:11

He who is in you is greater than he who is in the world.

—1 John 4:4b



## 真正的祷告是与神相交

47

祢说，你们当寻求我的面，那时我心向祢说，耶和華阿，祢的面我正要寻求。诗篇二十七篇八节

你们众民当时倚靠祂，在祂面前倾心吐意：神是我们的避难所。诗篇六十二篇八节

耶和華阿，求祢医治我，我便痊愈，拯救我，我便得救，因祢是我所赞美的。耶利米书十七章十四节

不住的祷告，凡事谢恩，因为这是神在基督耶稣里向你们所定的旨意。帖撒罗尼迦前书五章十七至十八章

你们中间若有缺少智慧的，应当求那厚赐与众人，也不斥责人的神，主就必赐给他。雅各书一章五节

你们若常在我里面，我的话也常在你们里面，凡你们所愿意的，祈求就给你们成就。约翰福音十五章七节

我曾寻求耶和華，祂就应允我，救我脱离了一切的恐惧。诗篇三十四篇四节

我若心里注重罪孽，主必不听。耶和華阿，求祢因祢的名，赦免我的罪，因为我的罪重大。诗篇六十六篇十八节二十五篇十一节

## REAL PRAYER IS FELLOWSHIP WITH GOD

47

When You said, "Seek My face," my heart said to You, "Your face, LORD, I will seek." Trust in Him at all times, you people; pour out your heart before Him; God is a refuge for us.

—Psalm 27:8; 62:8

Heal me, O LORD, and I shall be healed; save me, and I shall be saved, for You are my praise.

—Jeremiah 17:14

Pray without ceasing, in everything give thanks; for this is the will of God in Christ Jesus for you.

—1 Thessalonians 5:17, 18

If any of you lacks wisdom, let him ask of God, ... and it will be given to him.

—James 1:5

"If you abide in Me, and My words abide in you, you will ask what you desire, and it shall be done for you."

—John 15:7

I sought the LORD, and He heard me, and delivered me from all my fears.

—Psalm 34:4

If I regard iniquity in my heart, the Lord will not hear. For Your name's sake, O LORD, pardon my iniquity, for it is great.

—Psalm 66:18; 25:11

But in everything by prayer and supplication, with thanksgiving, let your requests be made known to God.

—Philippians 4:6b

## 当预备迎见快再来的主耶稣！

因为主必亲自从天降临，有呼叫的声音，和天使长的声音，又有神的号吹响，那在基督里死了的人必先复活。以后我们这活着还存留的人，必和他们一同被提到云里，在空中与主相遇。这样，我们就要和主永远同在。帖撒罗尼迦前书四章十六至十七节

亲爱的弟兄阿，我们既有这等应许，就当洁净自己，除去身体灵魂一切的污秽，敬畏神，得以成圣。哥林多后书七章一节

小子们哪，你们要住在主里

面，这样，祂若显现，我们就可以坦然无惧，当祂来的时候，也不至于惭愧。约翰一书二章二十八节

你们也当忍耐，坚固你们的心，因为主来的日子近了。弟兄们，你们不要彼此埋怨，免得受审判。看哪，审判的主站在门前了。雅各书五章八节九节

你们也要预备，因为你们想不到的时候，人子就来了。路加福音十二章四十节

### 48

### JESUS IS COMING—BE READY!

For the Lord Himself will descend from heaven with a shout, with the voice of an archangel, and with the trumpet of God. And the dead in Christ will rise first. Then we who are alive and remain shall be caught up together with them in the clouds to meet the Lord in the air. And thus we shall always be with the Lord.

—1 Thessalonians 4:16, 17

Therefore, having these promises, beloved, let us cleanse ourselves from all filthiness of the flesh and spirit, perfecting holiness in the fear of God.

—2 Corinthians 7:1

And now, little children, abide in Him, that when He appears, we may have confidence and not be ashamed before Him at His coming.

—1 John 2:28

You also be patient. Establish your hearts, for the coming of the Lord is at hand. Do not grumble against one another, brethren, lest you be condemned. Behold, the Judge is standing at the door!

—James 5:8, 9

“Therefore you also be ready, for the Son of Man is coming at an hour you do not expect.”

—Luke 12:40

## 要被圣灵充满

你们当因我的责备回转，我要将我的灵浇灌你们，将我的话指示你们。**箴言一章二十三节**

人若没有基督的灵，就不是属基督的。因为凡被神的灵引导的，都是神的儿子。**罗马书八章九节下、十四节**

不要醉酒，酒能使人放荡；乃要被圣灵充满。当用诗章、颂词、灵歌，彼此对说，口唱心和地赞美主。凡事要奉我们主耶稣基督的名，常常感谢父

神。又当存敬畏基督的心，彼此顺服。以

**弗所书五章十八节至二十一节**

因为你们立志行事，都是神在你们心里运行，为要成就他的美意。**腓立比书二章十三节**

岂不知你们是神的殿，神的灵住在你们里头吗？因为你们是重价买来的。所以要在你们的身子上荣耀神。**哥林多前书三章十六节，六章二十节**

### BE FILLED WITH THE SPIRIT OF GOD

Turn at my reproof; surely I fear of God. —Ephesians 5:18-21  
will pour out my spirit on you; I will make my words known to you. —Proverbs 1:23

“Repent, and let every one of you be baptized in the name of Jesus Christ for the remission of sins; and you shall receive the gift of the Holy Spirit.” —Acts 2:38b

For it is God who works in you both to will and to do for His good pleasure. —Philippians 2:13

Do you not know that you are the temple of God and that the Spirit of God dwells in you? For you were bought at a price; therefore glorify God in to one another in psalms and your body and in your hymns and spiritual songs, spirit, which are God's. singing and making melody in your heart to the Lord, giving thanks always for all things to God the Father in the name of the Holy Spirit, and they our Lord Jesus Christ, spoke the word of God with submitting to one another in the boldness. —Acts 4:31b

And do not be drunk with wine, that the Spirit of God dwells in which is dissipation; but be in you? For you were bought at a filled with the Spirit, speaking price; there-fore glorify God in to one another in psalms and your body and in your hymns and spiritual songs, spirit, which are God's. singing and making melody in your heart to the Lord, giving thanks always for all things to God the Father in the name of the Holy Spirit, and they our Lord Jesus Christ, spoke the word of God with submitting to one another in the boldness. —Acts 4:31b

They were all filled with the Holy Spirit, and they spoke the word of God with boldness. —Acts 4:31b

免费——非卖品

Free — not to be sold



Read booklets online or by App  
[www.wmp-readonline.org](http://www.wmp-readonline.org)